

## Documentaire japonais

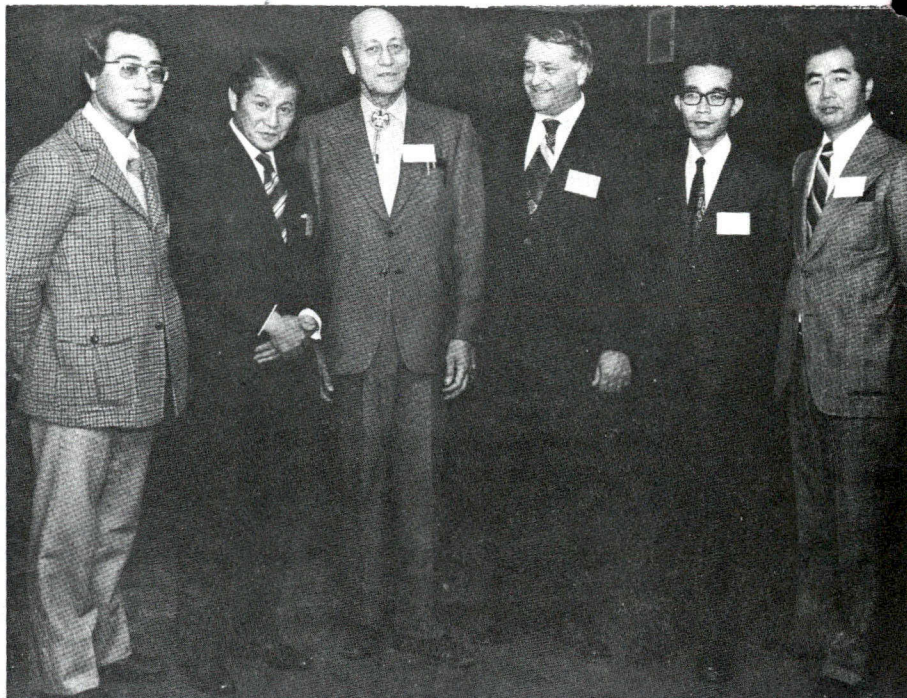
*Sekine Canada Ltd.*, une usine de bicyclettes de Rivers (Manitoba), fera l'objet d'un film documentaire d'une durée d'une demi-heure réalisé par la société de radiodiffusion *Hokkaido* de Tokyo, au Japon.

Le film porte sur le programme de formation mis sur pied par *Sekine* à l'intention des autochtones, et sur le caractère original de l'expérience industrielle tentée au *00-ZA-WE-KWUN Centre Inc.* de Rivers.

La politique de *Sekine* d'embaucher des autochtones a connu un succès considérable. Bien qu'aucun des travailleurs n'ait jusque-là eu d'expérience dans la fabrication des bicyclettes, la production de la première bicyclette n'a exigé que peu de formation. Le monde des manufacturiers considère qu'il s'agit là d'une expérience très concluante dont la réussite est attribuée à la technique japonaise d'enseignement ainsi qu'à la facilité avec laquelle les travailleurs se sont adaptés à leurs surveillants japonais. Cette même technique de formation a connu un très grand succès non seulement à Rivers mais également dans une autre usine de *Sekine*, à Taiwan. En fait, ce sont là les deux seuls endroits où sont fabriquées les bicyclettes *Sekine* à l'extérieur du Japon.

Harry Paul, président du conseil d'administration de *Sekine Canada*, a annoncé que le film du Manitoba serait présenté à la populaire émission japonaise d'affaires publiques "Passport 4", dont la cote d'écoute est de 30 millions de spectateurs.

Sur les 100 employés de *Sekine Canada Ltd.*, 75 sont des Indiens du Canada membres de diverses tribus de la province.



*Des représentants de Sekine Canada sont ici photographiés en compagnie de l'équipe chargée de filmer le documentaire de Rivers. De gauche à droite, M. Hiroshi Sasaki, directeur des émissions de nouvelles et d'affaires publiques de la société de radiodiffusion Hokkaido de Tokyo (Japon); M. Tetsunosuke Chaki, consul général du*

*Japon; M. Ahab Spence, membre du conseil d'administration de Sekine Canada Ltd.; M. C. Paul, président du conseil d'administration de Sekine Canada Ltd.; M. Yasuyuki Kitamura, réalisateur des émissions de nouvelles et d'affaires publiques de la société Hokkaido, et M. Mitsuaki Komori, président de Sekine Canada Ltd.*

### Une expérience familiale

Le ministère des Affaires indiennes sélectionne les candidats. Ceux-ci sont ensuite logés au centre avec leur famille pendant la durée des cours de formation et paient leur logement au fur et à mesure.

"Nous faisons venir à Rivers non seulement l'employé mais toute sa famille, afin que tous puissent profiter de la vie communautaire", dit M. Paul.

Comme ce dernier l'explique: "Nos employés indiens et nos surveillants japonais s'entendent très bien sur le plan du travail. Notre usine est unique en son genre parce que quatre langues y sont parlées, soit le japonais, le français, l'anglais et les dialectes indiens, et aussi parce que les travailleurs ont su surmonter les obstacles de communication. Nombre d'employés indiens ont rapidement accédé à des postes importants car tous se voient offrir les mêmes chances de mettre en valeur leurs possibilités." M. Ahab Spence, président de la Fraternité des

Indiens du Manitoba, a été nommé membre du conseil d'administration de *Sekine Canada Ltd.* Ministre et enseignant dans les missions indiennes pendant 28 ans, il est entré au ministère des Affaires indiennes en 1973.

L'an dernier, l'usine a produit 55,000 bicyclettes dont les prix variaient de \$125 à \$700. Cette année, la compagnie s'attend à en produire entre 80,000 et 100,000.

### Une Québécoise choisie par l'ONU

Jacqueline Lemay, compositeur-interprète du Québec a été invitée par l'ONU à écrire la chanson-thème de l'Année internationale de la femme. Intitulée *La moitié du monde est une femme*, la chanson a été enregistrée sur 45 tours grâce à une subvention de l'ACALF (l'aide à la création artistique et littéraire à la femme du Québec).

*Hebdo Canada* est publié par la Direction de l'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence avec indication de source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, éditeur.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

*Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*